

I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP 20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

Presentes:



Angola

Dr. Carlos Alberto Cavuquila, Juiz Conselheiro, Vogal do CSMJ

Dra. Tânia Pereira Brás, Juíza Desembargadora, Vogal do CSMJ

Dr. João Carlos Paulino, Juiz Desembargador, Vogal do CSMJ

Dra. Raquel Carril, Juíza de Direito, responsável pelo processo de informatização do CSMJ



Brasil

Dr. Luiz Edson Fachin, Ministro, Vice-Presidente do Supremo Tribunal Federal

Dr. João Thiago de França Guerra, Juiz Auxiliar da Presidência do Conselho Nacional de Justiça (CNJ), Perito no grupo de trabalho

Dra. Adriana Alves dos Santos Cruz, Secretária-Geral do Conselho Nacional de Justiça (CNJ)



Cabo Verde

Dr. Bernardino Duarte Delgado, Atual Presidente do Fórum dos Conselhos Superiores da CPLP



Moçambique

Dr. Manuel Guidione Bucuane, Juiz Desembargador, Presidente do Tribunal Superior de Recurso de Maputo

Dra. Amina Marisa Ibraimo Abudo, Juiz Desembargadora, Assessora do Venerando Presidente do Tribunal Supremo, Membro do Conselho Superior da Magistratura Judicial e da Comissão Permanente da CPLP

Dr. Isaías Jacob Cumbane, Secretário Judicial – Tribunal Superior de Recurso de Maputo e Membro do Conselho Superior da Magistratura Judicial



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária



Portugal

Dr. Luís Azevedo Mendes, Juiz Conselheiro, Vice-Presidente do Conselho Superior da Magistratura

Dra. Ana de Azeredo Coelho, Juíza Desembargadora, Vogal do Conselho Superior da Magistratura

Dra. Rosa Lima, Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

Dra. Célia Santos, Juíza de Direito, Perita no grupo de trabalho

Dr. Carlos Rosado, Assessor Jurídico do Ponto de Contacto da Rede Jurídica e Judiciária da CPLP



São Tomé e Príncipe

Dr. Leonel Pinheiro, Juiz Conselheiro, representante do Conselho Superior da Magistratura Judicial de São Tomé e Príncipe



Timor-Leste

Dr. Deolindo dos Santos, Juiz Conselheiro, Presidente do Tribunal de Recurso e do Conselho Superior da Magistratura de Timor-Leste

**

Não Presentes:



Guiné-Bissau

**

Iniciada a Cimeira, o Exmo. Senhor Presidente do Fórum dos Conselhos Superiores da CPLP, **Dr. Bernardino Delgado**, saudou todas as delegações e participantes, dando as boas-vindas a todos e a todas e expressou o seu contentamento pelo acolhimento da Cimeira em Cabo Verde. Ato contínuo, proferiu o seu discurso de abertura, inaugurando a I Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Logo de seguida tomou a palavra a Exma. Senhora Coordenadora dos Escritórios das Nações Unidas contra a Droga e Crime, **Dra. Cristina Andrade**, que realizou a sua intervenção, apresentando a missão da UNODC e destacando a importância da Cimeira para o desenvolvimento de Cabo Verde.

*

Após o Exmo. Senhor Vice-Presidente do Conselho Superior da Magistratura de Portugal, **Dr. Luís Azevedo Mendes**, fez a sua intervenção, em que evidenciou, para além do mais, o papel da Cimeira para o fortalecimento das relações entre todos os países lusófonos.

*

Seguidamente o Exmo. Senhor Presidente da Assembleia Nacional de Cabo Verde, **Dr. Austelino Tavares Correia** proferiu o seu discurso, relevando a importância da Cimeira para o enriquecimento dos laços entre os vários países e trocas de experiências.

*

Posteriormente os trabalhos foram interrompidos, por alguns momentos, para serem levadas a cabo as fotos oficiais do evento. Começou-se com a foto dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP e, logo após, com a foto de família, com todos os participantes da Cimeira.

*

Retomados os trabalhos, passou-se às comunicações iniciais dos representantes dos demais Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP, pela seguinte ordem:

- **Angola**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Carlos Alberto Cavuquila**;
- **Brasil**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Luiz Edson Fachin**;
- **Moçambique**, na pessoa da Exma. Senhora **Dra. Amina Abudo**;
- **São Tomé e Príncipe**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Leonel Pinheiro**;
- **Timor-Leste**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Deolindo dos Santos**.

*

Findas as comunicações iniciais, os trabalhos foram interrompidos para almoço.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Retomados os trabalhos, passou-se à apresentação do painel: ***Experiência, necessidades e realizações no âmbito da digitalização dos Tribunais***, onde cada representante indicou o sistema vigente no respetivo país quanto à notação dos processos judiciais e instrumento normativo que estabelece tal regime; identificou a perspetiva do Conselho Superior respetivo quanto ao sistema de identificação de cada processo no sistema informático, pressupondo que essa identificação não pode conflitar com a de nenhum outro processo do sistema e deve identificar o processo desde a sua instauração até ao arquivo.

Apresentou o padrão tecnológico que consideram dever/poder ser seguido no respetivo país para a identificação dos diversos utilizadores.

O referido painel teve como moderador o Exmo. Senhor Juiz Conselheiro, **Dr. Simão Alves Santos** e contou com a presença dos seguintes oradores:

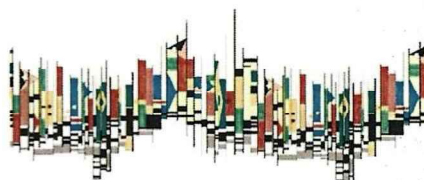
- **Angola**, na pessoa da Exma. Senhora **Dra. Raquel Carril**;
- **Brasil**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. João Thiago Guerra**;
- **Cabo Verde**, na pessoa do Exmo. Senhor **Eng.º Benvindo Costa**;
- **Moçambique**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Manuel Bucuane**;
- **São Tomé e Príncipe**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Leonel Pinheiro**;
- **Timor-Leste**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Deolindo dos Santos**.

*

Findas as apresentações, houve lugar a um período de debate, com exposição de algumas questões sobre as matérias abordadas, tendo os trabalhos sido interrompidos, por alguns momentos, para pausa dos participantes.

*

Logo após, os trabalhos continuaram com a apresentação levada a cabo pelo Brasil, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. João Thiago Guerra**, da *Carta de Cabo Verde*, com a exposição das propostas do Grupo de Trabalho sobre o *Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária*, tema da Cimeira.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Após, a Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, no uso das suas competências, conferidas pelo Estatuto do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, submeteu as presentes propostas à **VOTAÇÃO e APROVAÇÃO** dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça presentes nesta Assembleia Plenária.

Seguidamente houve lugar a um período de debate, onde se expuseram algumas questões relativamente ao conteúdo da Carta.

Pedida e concedida a palavra ao Exmo. Senhor **Dr. Carlos Cavuquila**, da delegação de Angola, pelo mesmo foi sugerido a alteração do título do documento para **“Carta da Cidade da Praia”** e o aditamento da seguinte frase no terceiro parágrafo do ponto 2: **“A pedido de cada país interessado e na medida das suas capacidades (...)”**.

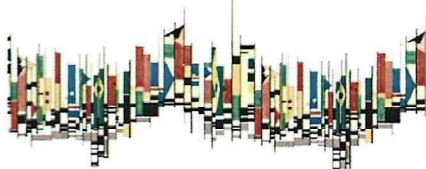
Pedida e dada a palavra ao Exmo. Senhor Vice-Presidente do Conselho Superior da Magistratura de Portugal, **Dr. Luís Azevedo Mendes**, pelo mesmo foi proposto que se aditasse a seguinte frase ao título: **“Carta da Cidade de Praia para a Transformação Digital dos Sistemas Judiciários da CPLP”**.

Concedida a palavra aos demais Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP presentes, pelos mesmos foi declarado nada terem a opor quanto às propostas apresentadas, **APROVANDO** unanimemente a Carta com as alterações propostas.

Regista-se a aprovação por UNANIMIDADE da “Carta da Cidade de Praia para a Transformação Digital dos Sistemas Judiciários da CPLP” conforme documento que se junta à presente Ata, como seu anexo e dela fazendo parte, após rubrica de cada um dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP.

*

Neste momento, e terminados os trabalhos agendados, pela Sra. Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, foi declarado encerrado o 1.º dia da Cimeira.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Iniciados os trabalhos do **2.º dia da Cimeira**, teve lugar o painel intitulado: *Conselhos Superiores de Justiça – Linhas de força da Governação do Poder Judicial*, onde cada continente da CPLP fez a sua exposição, pela seguinte ordem:

- **Europa**, na pessoa da Exma. Senhora **Dra. Ana de Azeredo Coelho**;
- **África**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Bernardino Delgado** e da Exma. Senhora **Dra. Tânia Brás**;
- **Ásia**, na pessoa do Exmo. Senhor **Dr. Deolindo dos Santos**;
- **América**, na pessoa da Exma. Senhora **Dra. Adriana Cruz**;

*

Findas as apresentações, houve lugar a um período de debate, com exposição de algumas questões sobre as matérias abordadas, tendo os trabalhos sido interrompidos, por alguns momentos, para pausa dos participantes.

*

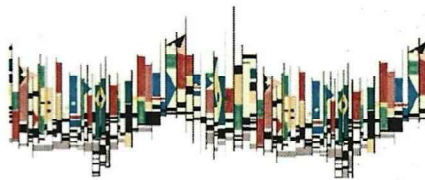
Após, retomados os trabalhos, a Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, no uso das suas competências, conferidas pelo Estatuto do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, procedeu às seguintes informações com vista à escolha dos Órgãos do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, do Secretário-Geral da Comissão Permanente do Fórum e do Tema da Próxima Cimeira, a II Cimeira, Biénio 2023-2025:

1. Presidência

Para o Próximo Biénio, 2023-2025, o **Conselho Superior de Justiça de Angola** comunicou a vontade de exercer a Presidência do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP.

Não tendo outro Conselho Superior de Justiça usado dessa faculdade, foi **SUBMETIDA** a proposta a **VOTAÇÃO e APROVAÇÃO** dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça presentes nesta Assembleia Plenária.

A Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, sugeriu, caso haja unanimidade, que seja a mesma aprovada por **Aclamação**, o que se verificou.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

Assim:

— Regista-se a aprovação por UNANIMIDADE.

*

2. Vice-Presidência

Para o Próximo Biénio, 2023-2025, o **Conselho Nacional de Justiça do Brasil** comunicou a vontade de exercer a Vice-Presidência do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP.

Não tendo outro Conselho Superior de Justiça usado dessa faculdade, foi **SUBMETIDA** a proposta a **VOTAÇÃO e APROVAÇÃO** dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça presentes nesta Assembleia Plenária.

A Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, sugeriu, caso haja unanimidade, que seja a mesma aprovada por **Aclamação**, o que se verificou.

Assim:

— Regista-se a aprovação por UNANIMIDADE.

*

3. Sede da Comissão Permanente

Para o Próximo Biénio 2023-2025, o **Conselho Superior da Magistratura de Portugal** comunicou a vontade de manter fixada em Portugal a Sede da Comissão Permanente do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP.

Não tendo outro Conselho Superior de Justiça usado dessa faculdade, foi **SUBMETIDA** a proposta a **VOTAÇÃO e APROVAÇÃO** dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça presentes nesta Assembleia Plenária.

A Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, sugeriu, caso haja unanimidade, que seja a mesma aprovada por **Aclamação**, o que se verificou.

Assim:

— Regista-se a aprovação por UNANIMIDADE.



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

4. Designação do Secretário-Geral da Comissão Permanente do Fórum – artigo 15.º do Estatuto do Fórum

O Exmo. Senhor Vice-Presidente do CSM de Portugal, na qualidade de Representante do Conselho Superior do País onde foi fixada a Sede da Comissão Permanente do Fórum, informou que **indica para o cargo de Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum a Sra. Juíza Dra. Rosa Lima.**

Ouvidos os Presidentes e Representantes dos demais Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, pelos mesmos foi dito concordarem com tal designação. Assim:

– Regista-se a aprovação por UNANIMIDADE.

*

5. Tema da próxima Cimeira, Biénio 2023-2025

Foram apresentadas as seguintes propostas:

5.1 Por Portugal:

- Integridade e Transparência do Poder Judicial;

*

5.2 Pelo Brasil:

- Formação inicial e capacitação continuada de Magistrados no âmbito da CPLP: proposta de agenda e estratégias de cooperação;

- Autonomia administrativa e financeira do Poder Judiciário: experiências, boas práticas e desafios;

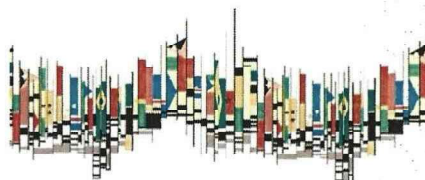
- Independência da magistratura e transparência das atividades jurisdicionais: a CPLP e os Princípios de Bangalore.

*

5.3 Por Moçambique:

- Autonomia administrativa e financeira do Poder Judiciário: experiências, boas práticas e desafios;

- Formação inicial e contínua de Magistrados no âmbito da CPLP: estratégias de



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

cooperação.

*

Uma vez apresentados os temas propostos, a Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima**, no uso das suas competências, conferidas pelo Estatuto do Fórum, **SUBMETEU** as referidas propostas a **VOTAÇÃO e APROVAÇÃO** dos Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça presentes nesta Assembleia Plenária.

Pedida e concedida a palavra ao Exmo. Senhor Vice-Presidente do Conselho Superior da Magistratura de Portugal, **Dr. Luís Azevedo Mendes**, pelo mesmo foi dito aderir aos temas propostos pelo Brasil e por Moçambique relativos à “autonomia administrativa e financeira do poder judiciário”, sugerindo que se aditasse a “separação de poderes”, assim propondo como Tema da II Cimeira: *“Separação de Poderes e a Autonomia Administrativa e Financeira do Poder Judicial”*.

Concedida a palavra aos demais Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP presentes, pelos mesmos foi declarado concordarem com o Tema assim proposto, o qual foi **APROVADO** por unanimidade.

Regista-se que foi aprovado por UNANIMIDADE para a próxima Cimeira, Biénio 2023-2025, a II Cimeira do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça, o seguinte Tema:

“Separação de Poderes e a Autonomia Administrativa e Financeira do Poder Judicial”.

*

Uma vez aprovados os Órgãos do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP, o Secretário-Geral da Comissão Permanente do Fórum e o Tema da Próxima Cimeira, a II Cimeira, Biénio 2023-2025, a Exma. Senhora Secretária-Geral da Comissão Permanente do Fórum, **Dra. Rosa Lima** deu por interrompidos os trabalhos para almoço.

*

Retomados os trabalhos, prosseguiu-se com a leitura e discussão da Ata da Assembleia Plenária da I Edição da Cimeira do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça dos Países da CPLP, os quais, posteriormente, foram interrompidos, por breves momentos, para pausa dos participantes e



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

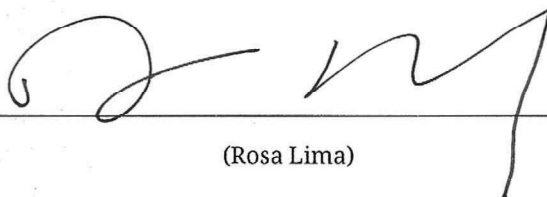
Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

impressão da Ata.

*

Neste momento, nada mais havendo a debater, e congratulando-se com a realização da II Cimeira em Angola, Biénio 2023-2025, os Presidentes e Representantes dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP presentes, aos 21 de novembro de 2023, na cidade de Praia, Cabo Verde, **APROVAM** e **ASSINAM** a presente Ata, cuja cópia será remetida ao Conselho Superior de Justiça da Guiné-Bissau para os devidos efeitos.

Secretária-Geral da Comissão Permanente do
Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP



(Rosa Lima)

*

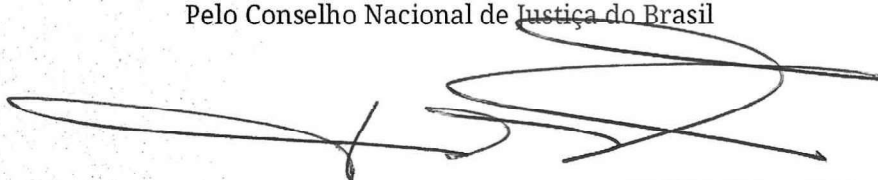
Pelo Conselho Superior de Angola



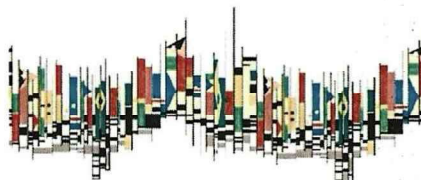
(Carlos Alberto Cavuquilha)

*

Pelo Conselho Nacional de Justiça do Brasil



(Luiz Edson Fachin)



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Pelo Conselho Superior de Cabo Verde

(Bernardino Delgado)

*

Pelo Conselho Superior de Moçambique

(Manuel Guidione Bucuane)

*

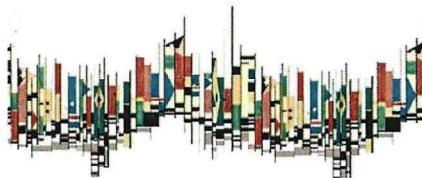
Pelo Conselho Superior de Portugal

(Luís Azevedo Mendes)

*

Pelo Conselho Superior de São Tomé e Príncipe

(Leonel Pinheiro)



I Edição da Cimeira dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

20 e 21 de novembro de 2023 – Praia, Cabo Verde

Impacto das novas Tecnologias na organização, formação e gestão judiciária

*

Pelo Conselho Superior de Timor-Leste

(Deolindo dos Santos)